

ՄԷՃՄԱՌԻԱԹԸ

ՍԵՆՆԻՆԻ ԲԵՆԻ . . . 120
ԱՅԹԸ . . . 60
ՍԵՆՆԻՆԻ ԲՈՒԹԱՐ ԲԵՆԻ . . . 30
ՇԵՎԱՐ ԲՈՒԹԱՐ . . . 80



ՏԵՐԸ ԽՈՒՐՈՒՆԵՐ ԻՆԻՆ ԿՈՐԸ
ՏԱ ԲԱԳԱՐԻՆԸ ՕՐՈՒՆՈՐԸ
ԴԱԳԵԹԱՅԱՐ ԴԻԹԵՎԱԼԻԸ ԵՄԵՆԱԿԱՆ
ԻՆԻՆ 8. ԲՈՒՆԻՆԻՆԱՐ ԴԻԹԱՐԱՆԱԿԱՆ ՕՐՈՒՆ

Իտալիական միջ Պէյոլլունտա ճառարների քեպիրտե Թագսիմ ճիվարնտա Նո. 65

ԱՍԻԹԱՆԵ 21 ՄԱՅԻՍ

ԹԵԼԵԿՐԱՓ

Վիեննա, 30 մայիս. - Լէհ զագէթաւորը՝ Լէհլէրն Սլավ գոնկրէսի-նէ իշխորաք իթմէնէնէքլէրնի պէ-նան իտիեօրլար:

Պէլկրատ, 30 մայիս. - Թէրաք-բէրկէրն ֆլորգատը զագէթաւոր գը-րալ Միլան արէյնիտէ պիր պէնտի մախուս նէշը իթմիշ օլտուղունտան, հիւքիւմէթ թարաֆընտան զապթ վէ միւսատէրէ օլունմիշ տուր Լա-քին պիտանէթ մաքէմէսի տիվանը իսթիւնաֆ սըֆաթըլա պու մատ-տէյի միւզաքէրէ իտէրէք գըրալ Մի-լանն հիշ պիր իսթիւնաքը հայիգ օլ մատըղընը նազարը տիգգաթա ալ-մըշ, վէ զագէթաւոր մէքըլը հագ-գընտաքի իշպու մէմուլէյնէթ ի բէֆ վէ ֆէսիս իյէմիշ տիր:

Բարիս, 30 մայիս. - Մէքլիսի մէ-պուսան՝ Սէն Տիէ նամ մահէլլտէ Մ. Թիւլ Թէրիէ գարը մէպուս ինթի-խապ օլունան Մ. Բիգ օնուս ինթի-խապընը 212 ռէյէ գարը 274 ռէյ իլէ ֆէսիս իթմիշ տիր:

Բըթի Թուրնալ զագէթաւոր Պէր-լին մուխպիլիւնիս րըէն Պիզմարդա վուգու պուլան պիր միւզաքաթընը նէշը իտիեօր, իշպու միւզաքաթա րըէնսի միւշարիլէյնէ վէր մէպուս ինթիխապ օլունմիշ նասիպ օլուր իսէ, էքքեարը մախուսէսիսի միւ-տաֆաա իթմէք իշխորայիշթակ մէ-լիսինէ կիտէնէկիսի, վէ լաքին քէն-տի խալէֆիսի ասլա խըրըալամաա-ճաղընը, վէ հաթթա միւշարիլէյնէ հէքսիտէն զիեաաթ լիտէնէթի օլ-տուղունու պէնան իթմիշ, վէ քէն-տի էքքեարընէն միւշարիլէյնէ խա-րիսի բօլիթիգասընը թատիլ իթմէք իսթեանաքը օլտուղունու իլալէի մէքալ իյէմիշ տիր:

Հարպիտէ նազըրը Մ. տը Թրէյսի-նէ՝ իրատ օլունան պիր սիւալէ ճէ-վապէն, ասքէրին հալը սէֆէրէ գօնմասը խուսուսընտա հիշ պիր մաղարաթ վագը օլմագսըղըն միւս-թէմիքեթաա խըտմէթի ասքէրի-նէյի թէէմին իտէնէք պիր մէսէ-լէնին էլան հիւքիւմէթ թարաֆըն-տան թէտիգ օլունտուղունու պէ-նան իթմիշ տիր:

Վիեննա, 30 մայիս. - Սապըք հար-պիտէ նազըրը վէ Պօհէմիա վալիսի միւլէգալիտիտէն սիւալի Թէնէ-րալը պարօն Գէլլէր վէֆաթ իթմի:

Գրէտիթ Անշլալտ պանգասը միւ-տիրի վէ Օսմանը թիւթիւն Բէթիսի իտարէսի րէյիսի սանիսի Մ. Զիֆ-ֆէր վէֆաթ իթմի:

Գօնթ Գալնօքի Գարատաղ րըէն-սէսինէ վիզիթա վէրիպ, իւշ չար-նէք գատար գալմիշ տըր:

Բրալա, 30 մայիս. - Պօհէմիա Տի-էթ մէքլիսինէ գօմիսիօնը մախու-սու, Պօհէմիաաքի Զէհլէրլէ Ալման լար արասընտա ագար միւլէսալ-վէր մուգալէլէնին լայիհալարը հագ-գընտաքի միւզաքէրէնի զալը մու-պիէն պիր միւտտէթլէ թէէնիսի իթ-միշ տիր:

Պէրլին, 30 մայիս. - Իմէքաթ օլուն հալալը սըհհիտէսի էյիլէյնէսինտէ տէվամ իտիեօր:

Իմէքաթ օլ Վիհէլմ՝ բէտէրի իմ-բէրաթ օր Թրէտէրիգին զիքրի ճէ-միլի իշին պիր էսէր րէքըի խուսու-սունտա իեաննէ ճէմ իթմէնէ Պէր-լին պէլէտիէն հէյնէթիսին թալէպ իթմիկի լուխաթթը թատիգ իյլէ-մէմիշ, վէ պէյլէ պիր էսէր րէքըինէ քէնտիսի մէքալուր օլտուղունու պէ-նան իթմիշ տիր:

Բարիս, 30 մայիս. - Պագը զագէ-թալար պու կիւնէրաաէ հէյնէթ ի-վիւքէլաճա պագը թէպէտաթալթ վուգու պուլաճաղը րիվաեթիսի իշաէ իթմիշէր իսէ տէ, հիւքիւ-մէթ, նիմրէսի զագէթալար մարի-ֆէթիլէ րիվաեթի մէքըլընէի թէքըլալ իթմիշ տիր:

Գահիլէ, 31 մայիս. - Իսթիհալ օլունան մալիւմաթա նէգարէն, հիւ-քիւմէթ Մըսըրիէն՝ տիւեուէնը Մը-սըրիէնէնի թահալիլի մուալէլէնի ի-շին կէլէնէք յունիսին օն տօգու-զունճու կիւնիւնիւ թալիսին իթմիշ կիպի կէօրիւնիւեօր:

Բօմա, 31 մայիս. - Մ. Պօլիպօ-նըն սիւալի պու կիւն իթալիա մէ-լիսի մէպուսանընտա մէվգըր միւ-զաքէրէնէ վագ իտիլմիշ տիր:

Մ. Գրիսիթի գապիլէթ օնուս մագ-հարը էմն ու իթիմատ օլտուղունա մէքիսնէ գարը վէրիմէսինէ հիւ-քիւմէթ նամընա թալէպ իթմիշ, վէ պու թալէպ 61 ռէյէ գարը 329 ռէյ իլէ գապուլ օլունմիշ տուր: Մ. Գրիսիթի պու սուրէթլէ պիւեիւք պիր մուզաֆէրիէթ գապանմիշ տըր:

ՈՒՄՈՒՐԸ ՆԱՅԻՆ

Ասիատա վագը վիլաեթթը Շա-հանէտէ ինչա իտիլմէքտէ օլան վէ ինչա իտիլմէք իւզըն պուլունան տէմիր եօլլար հագգընտա Լ. Հէ-րալտ զագէթաւորնտա կէօրիւնէն մալիւմաթ տըր:

Անատուր տէմիր եօլունուս պի-րիննի չիւպէսի եանի իզմիտտէն Ա-տա-բազարընա գատար օլան գըս-

մը պու կիւն իշլէմէնէ պաշաեա-ճաղը կիպի, սօն պահարտա տալի խաթթը մէքըլընուս Լէֆքէնէ գա-տար միւլմէթա օլաճագ իքիննի գըսմը ամէտշիւտէ քիւշատ իտիլ-ճէք տիր: Պուհնա սէնէլէրաէն պէ-րու թատալվուր օլունան Եաֆա վէ Գուտար շէրէֆ տէմիր եօլու պու քէրէք գարալալարընմիշ, վէ սա-հիպի իսթիեաղը նալօն էֆէն-տի իսթիհալ իթմիկի իսթիեաղը ինրա իթմէք իւզըն, քեաֆէթի սուվէրի թէսալիէնի իքմալ իթմիշ տիր:

Իւշ չիւպէ իլէ Եաֆատան Շամա գատար ինչա իտիլմէք տէմիր եօ-լուն իսթիեաղը՝ Եուսուֆ իլեաս է-ֆէնտիէն վէրիլմիշ, վէ իսթիեաղը մէքըլընուս ինրասընա չիւպէն գալ-մաեաճագ սուրէթլէ սուվէրի թէս-վիէնէյի մալիէն թէրթիպ օլունմիշ տուր: Սուրիէնտէ տիկէր պիր տէմիր եօլու խաթթը իշին միւլմէթա Մ. Գօն թարաֆընտան վագը օլան իմ-թիլալ իսթիտալընա, պու մագ-սէտէ Տէրիսաաթթէթ ալտէթ իտէն Մ. Պօրտլէ ճանիպիլտէն տէվամ օ-լունմաճագ տըր: Սամուս իլէ Սի-վաս արասընտա պիր տէմիր եօլու ինչալը թէքիթի, Պապը Ալիճէ մագհարը հիւսնի գապուլ օլունալ կի-պի կէօրիւնիւեօր: Պու խաթթըն ինչալը իսթիեաղընը թալէպ իտէն-լէր՝ թէլէպալիւլէրինի պաշա չը-գարմաղա միւլթէտիր օլան զէ-վաթտան տըրլար:

Եիմիտիէ գատար մէնալիքի Շա-հանէտէ միսի կէօրիւմէմիշ օլան պու մուհասէնաթ՝ կէլէնէք սէնէ գարթընտա Անատուր չըմէտէֆէր-լէրիննէ բէք չօգ թէրագգընաթ հուսուլէ կէլէնէկի իսթիլմէնէ թագ-վիլլէթ վէրմէքտէ տիր:

Սամուստան Սիվասալիսըն թա-սալվուր օլունան խաթթ՝ պագը նօգթալ նազարալարտան պիր թա-գըմ իթիլալաթա թէսատի. ֆ իթ-մէքտէ իսէ տէ, տիկէր ճիհէթտէն պագը մուհասէնաթ տա վար տըր: Խաթթը մէքըլըն՝ թէրագգընաթ թիւճճարիէ նօգթալ նազարընտան պագըլտըղը հալտէ, մէնաֆիի աղի-մէյի գամին տիր: Եու գատար քի, մէսէլէ՝ ֆէննի հարպ նօգթալ նա-զարընտան թէտիգ իտիլմէք օ-լուր իսէ, էնգարէ, Սիվաս, վէ պէլ-քի տէ էնգարէ էլէ Ամասեա արա-սընտա պիր տէմիր եօլու ինչալը իւզընմու թէհագգուգ իտէր: Ա-մասիա իլէ Սամուս պէյնիտէ ին-չալը թատալվուր օլունան չիւպէ խաթթընըն թէմիտիլտէն սարթը

նազար իտիլտիկի, վէ Ամասիա, Սի-վաս վէ Չօրուլ էմթաալ Գարատէ-նիլ սէվահիլինէ նագլ օլունմագ-տան իսէ, Մարմարա կէօնտէրի-տիկի թագտիրտէ, պու պապտէթի մուհագուրըն քեաֆէթիսի զալ օ-լուր: Մարմարա՝ սըրֆ Օսմանը տէ-նիլի օլտուղունտան, Անատուրնէն ճիհէթի շըմալիէսի մէմալիքի էմ-թատալընա է՛ն կիւզէլ մուխընէ օ-լապիլիլ:

Թիլհագըգա Մարմարա սէվահի-լինէ գատար օլան եօլ, Գարատէնիլ սէվահիլինէ միւլմէթէլ օլան եօլտան տահա ուզուն իսէ տէ, Մարմարա սէվահիլինտէ թիճարէթ արթաղը հալտէ, վարօլարըն իւճրէթի նագ-լիէսի տէ օ նիսպէթտէ էքսիլէնէք տիր: Պուստան պաշա Գարատէ-նիլտէ քեալին իմանլարտան հիշ պիրի՝ Իզմիտ իմանը իլէ գընաս օ-լունմաճագ:

Պու մատտէլէրին տէրէնէյի էհէմ-միէթլէրինէ կէօրէ, մէմուլէյնի միլ-քիէթի ասքէրիէ թարաֆընտան նա-զարը միւլալէտա ալընաճաղը տըր-քեալ տըր: Անատուրտա թէլէպ-պիւսաթընանալիէնի գըլթալ մէք-քիւրէնէ ատէթա պիր մաեյի հա-եաթ հիւքիւմէթտէ պուլունտուղու-նու պէնան իլէ, հիւքիւմէթի Սէ-նիլիէյի պու պապտէթի հիւսնի հա-րաքեաթընտան տօլաեը թէպիրքէ միւսարաաթ իյլէրիլ:

ՏԱՆԻԼԻՅԵ

Տիւն կիճէ, մապէյնի Հիւմա-եուստա Եունան սէֆիրի ճէնապի-րինէ պիր զիեաթէթ վէրիլմիշ, վէ գալթը հագրէթի Բատիլահիլ վիճու-տը Հիւմաեուսալը իլէ զիեաթէթ մահէլլինի թէքիլն պուեուրտուգ-լարը կիպի, սատարաճա վէ խարի-ճիէն նազըրը հագարաթը վէ մա-պէյն մէմուլէյնի քիւրամը վէ գէ-վաթը սայիթէ հագըր պուլունմիշ-լար տըր:

— Պօեանա նէհրինին ամէլեաթը թաթհիլիէսի մէսէլէսի հագգընտա իթա պուլունալ միւսատտէտէն տօլաեը Գարատաղ րըէնսի զաթը հագրէթի Բատիլահիլէ պա թէլէկ-րաֆ պրը թէլէքըլը իյլէմիշ տիր:

— Տէրիսատտէթտէ Գարատաղ իմարէթի թարաֆընտան պիր սէ-ֆարէթ թէհասիս օլունմաճագը, վէ Գարատաղ րըէնսի հագրէթլէրինին զաթը հագրէթի Բատիլահիլէ ար-ղը մուխալիսէթ զըմընտա Տէրի-սատտէթէ կէլէնէկի՝ վիեննաալ թայմա զագէթաւորնա եաղըլմիշ տըր:

—Եւալէրանը հազարէթի Բատիշա-
հիտէն Պրիւքսէլ վէ Բարիս սէֆա-
րէթի Սէնիյեհէսի աթաշէ միլիթէրի
պին պաշը Երեւանի պէ, էֆէնտի
Տէրիսաատէթէ կէլմիշ տիր:

—Էնգարէ շրմէնտէֆէրինին ինչաւթ
գումբանեասը հիսսէտարանը, սէ-
նէվի մէճիւսի ումուսիլէրինի, կէլէն
ճոււմաա իրթէսի կիւնիւ Ֆրանգ-
ֆորթ շէհրինտէ ագտ իթմիշէրտիր:
Հիսսէտարարա 100տէ 5 ֆայիլթէվ-
զի օլունմուշ տուր: Մէճիւսի թէֆ-
թը՝ իթթիֆադը արա իլէ թէքրար
ինթիխապ իտիմիշ տիր:

—Բարիստէ պիր Բոււմ քիլիսէսի
ինչա իթմէք իւզրէ, Մ. Սթէֆանո-
վի թարաֆընտան 1,500,000 ֆրանգ
իհտա օլունտուղու կիպի, քիլիսէսի
մէքըրուրուն իտարէսի իչին տախի
Մ. Ջաֆիրօրոււ վէ Մ. Նէկրէթոն-
թէս 100 պինէր ֆրանգ իթա իթ-
միշէր, վէ տիկէր պազը զէնկին
Բոււմար տախի պին մագսէտլէ մէ-
պալիլի քիւլիսէսի վերմիշէր տիր:
Քիլիսէսի մէքըրուրուն իտարէսի իչին
թօրլանլան իեանէնին եէքիւնիւ
պիր միլեօն ֆրանգա պալիլի օլունմա-
ղը մէմուլ օլունտուր:

—Միտիլի հարէթէթի արզընտան
միւսապ օլունլարա գումիսիօնը մախ-
սուսու թարաֆընտան 75նի տէֆա
օլարագ 5000 դրուշ կէօնտէրիմիշ
տիր:

—Անտօլու տէմիր եօլու միւտիրի
Մ. Ալֆրէտ Գաուլա Վիէննաեա կիթ-
միշ տիր:

—Թիւճճար վարօրլարը իչին գար-
թան եէթիտիւրմէք իւզրէ, Ազապ
զաբուտա աշըլան մէքթէպի պազ-
րինին տէրլէրինէ մայիս 31տէ պաշ-
լանաճագ տիր:

—Տէրիսաատէթ Պուլկարիսթան
գաբու քէթիլտարա օլունպ, պազը
մէսալիսի մախսուսէ իչին պիր վա-
գըթտան պէրու մէքընէն Աթի-
նատա պուլունան Մ. Վուլգովի
Սօֆիաեա մուվասըլէթ իթմիշ տիր:

—Իզմիրտէն մայիսի էֆրէնճի 28
թարիխիլէ եազըլտըղընա կէօրէ,
բրէնս թօմասա տը Սափա հազրէթ-
լէրինին գումանտարանա պուլուն-

նան Տօկալի, Մօնթէպէլլօ վէ Լէ-
բանթօնամ սէֆայինի հարպիեէտէն
միւրէքընպ պուլունան իթալիա ֆի-
լօսու, շէհրի մէքըրուր իմանընա
մուվասըլէթլէ, թօրլար աթըլտըգ-
տան սօնրա, իթալիա գումուլօսու
Մ. Պօթէզինի՝ աթըլտըն րաքիպ օլ-
տուղու սէֆինէնէ ազըմէթլէ, բրէն-
սէ արզը ինթիխապ իլիմիշ տիր:

Իզմիրտէքի իթալիա թէպասար
բրէնսէ դաեթթլէ միւրէքմէլ պիր
զիեաֆէթ վէթմիշէր տիր:

—Շէհրիմիլտէ պուլունան բրէնս
թօրլանլան, ճոււմաա կիւնիւ շէհրի-
միլտէ պազը շայեանը թէմաշա մա-
հէլլէրինի զիեարէթ իթմիշ, վէ պա-
տէհու ֆեաղըտանէնէ կիթմիշ
տիր: Բրէնսի միւշարիլէյ, պու-
կիւնլէրտէ հուզըրը հազրէթի Բա-
տիշահիտէ մէսուլ շէրէֆի ալիսինէ
նայիլ օլունմագ տիր:

—Իզմիրտէն Ատա-բազարընա գա-
տար ինչա օլունան իաթթըն մուալ-
եէնէսիլլէ գապուլի զըմիւրտա,
Խայրի պէյ Տէֆէնտի հազրէթլէրի-
նին թաշթը ըլիյասէթ ինտէքի ֆէննի
գումիսիօն՝ բէնշէնպիս կիւնիւ եէնի
վիրուտ իտէն իքի լօգումթիֆ իլէ
հարէթէթ իտէրէք, 26 նճը քիւ-
մէթրօեա գատար իաթթը կէօ-
տէն կէլիլմիշ, վէ աղշամ Իզմիրտէ
ալտէթլէ, գումանտան լէհինտէ
օլարագ, րաբօրունու իթա վէ իաթթ-
թըն գապուլի իչին մուվագ-գաթ
մագպաթաեա վազը իմզա իթմիշ
պիր:

—Եունանիսթանտան Կիրիտ ճէ-
զիւտի սէվաշիլլինէ կէլէն սիւնկէր
գաեքըլարընս սայտ իթմէլէրինէ
միւսաատէ իթալիա իւզըրու՝ ճա-
նիպը Պապը Ալիտէն Եաքիր բաշա
հապրէթլէրինէ էմր ու իշար պուլ-
րունմուշ տուր:

—Կէօրիլլէն իւզըմ իւզըրինէ,
Մագրի-քէօյ մաշէմէսինին թէֆ-
թիլի մուսթիլթընա իպթիտար օ-
լունմուշ տուր:

—Սըրպիսթան իլէ Պուլկարիսթան
արասընտա զուհուր իտէն իտտէթ-
լի պիր ֆուրթուրա սէպէպիլլէ,
տիւնքի թէլէկըաֆիսթէլ շէհրիմի-
ղէ վասըլ օլունմիշ տուր:

—Բուսնուգ միւրթէսարըլը ա-
թիտէքի գարաթնամէքի նէշը իթ-
միշ տիր: Պիր թագըմ էճնէպի-
լէր պուրաեա կէլէրէք, բարալարը-
մըզը ալըպ կիթմէքաէ օլունգլա-
րընտան, պուլունան պէօյլէ պիր էճ-
նէպի օեունճուրուն թէաթրօ օյնա-
մասը, վէ պաշը էճնէպի մուզիգա-
ճըլարըն շէհրի տօլաշըպ, իալազըմը-
զըն բարասընը ալմասը գաթիլէն մէնն
օլունմուշ տուր: Պուլ թէտալի օսա-
նէսինտէ, Բուսնուգտտ պուլունան
գաշէլլէտանէ վէ կազինօլար գաբա-
նարագ, եալընըզ հիւքիւմէթէ մախ-
սուս օլուն իպլաշիսանէ օթէլի ալըգ
գալմիշ տուր:

—Թագսիմտէ Պէլէտիլէ պազը-
սինտէ պիր պալուն ուշուրուլմասը
իչին հիւքիւմէթի Սէնիյեհէտէն միւ-
սաատէ իթմէնիլտիլի եազըլմիշ ի-
տի, Պուլ պապալէ, գաղա վուգուրի
իշթիմալինէ մէպին, միւսաատէ օ-
լունմասըլը իապէր ալըմիշ տուր:

—Բիֆթա պէլլին թէլէֆի մատ-
տէսինտէն տօլաշը, էվէլէքի կիւն
եինէ Սատրէտտին իլէ տիկէր ճա-
նիլլէր մուվաճէհէ իտիլմիշ վէ Սատ-
րէտտինտէն պաշգա ճիւմէսի ին-
քեարտա իսրար իտիպ, միւթէվէ-
ֆաի միւմալիլլէ թէգըրիլէ կէօն-
տէրմիշ օլուն սիւարի շալուշարըն-
տան Ապտ էլ Գատէր էֆէնտի տա-
խի թէքրար իթթիմապ օլունմուշ
տուր:

—Պուլ քէրրէ տախի շէհրիմիլ-
տէն 70 տէն զիեատէ տիլէնճի մէս-
լէքէթլէրինէ թարտ իտիլմիշէր տիր:

—Ապրիլ այընըն 29 ունճու կիւ-
նիւ սապահլանըն սաաթ օն րատ-
տէլէրինտէ Եանիտաա պիր տէֆա
հարէթէթի արզ հիսս օլունմուշ ի-
սէ տէ, պիր կիւնա գարար վէ զի-
եան օլունմիշ տուր:

—Պուրկաս ատաթընտա միւսթէ-
ճիւրէն իգամէթ իեէն սարաֆ թը-
րիանտաֆիլին պէշ այլըգ օլուն Լա-
թէֆանինին կէլէն շարշէպիս կիւ-
նիւ ֆիւճէթէն վէֆաթ իթմէսի
իւզըրինէ, թէպապէթէ իճրա գը-
լընան մուալէնէսինտէն սապիի

մէրգուլուն ալթընա գօնուլան սին-
տէրտէ զուհուր իտէն պիր ինէնին
գապաէն տիգ գաբաղը իչինտէքի
տաճարա պաթմասընտան վէֆաթ
իթթիլի անլաշըմիշ տուր:

—Պահարիեհտէ Հաճի Յակըրուն
թուղա հարմանընտա շաճուրճու-
լուգ իտէն Պետրոս իլէ րէֆիլի
Գրիգոր, ճոււմաա իրթէսի կիւնիւ
սապահլանըն մապուրա իլէ Խուճ-
պարախանէ էօնիւնտէ շաճուր շը-
գարմագտալար իքէն, սաաթ իքի
րատտէլէրինտէ զուհուր իտէն իւզ-
կեարըն շիտտէթինտէն, մէքըր
մապուրա պաթմիշ իսէ տէ, մէր-
գուլուն գուլթարըլմիշ տուր:

—Շիւքէթի խայրիեհէնին 33նիւ-
մէրօլու վաբօրու, էվէլէքի կիւն
սաաթ իքի գարարարընտա Բուճ-
լի հիսարը իսկէլէսինէ եանաշըր ի-
քէն, հասըլ օլուն տալկալարտան
գաեքըճը Բէճայի իլէ Յովհաննէ-
սին գաեքըլարը տէլիլիպ, մէր-
գուլուն սալիմէն գուրթարըլմիշ ի-
սէ տէ, Յովհաննէսին գաեքըլ քեա-
միլէն րարալանմիշ տուր:

—Պիր գաշ տէֆա շէհրիմիլտէն
թարտ իտիլմիշ օլունգու հալտէ,
եինէ պիր թագըրիպ ալտէթ իթմիշ
օլուն Մուսթաֆա՝ կէլէն կիւն Իս-
թանպօլտա Սուլթան Սէլիմտէ ալը
ու կիրթիթ օլունմուշ տուր:

—Գօնեա վիլաեէթի տախիլինտէ
Իւշ-հիսար քէօյիւնտէ, էսկի պիր
գալէ տիվարը երգըլըպ, 11 խանէ
խարապ վէ իքի քիլի թէլէֆ օլուն
տուր:

—ճոււմաա կիւնիւ Գասըմ-բաշատա
14 եաշընտա պիր չօճուղու գուտուգ
պիր քէլպ ըսըլմիշ, վէ չօճուգ իլէ
քէլպ՝ Չօթօսբաշանըն միւտալաթ-
լաննէսինէ կէօնտէրիմիշէր տիր:

—Տիւն կիլէ, սաաթ 6 գարար-
լարընտա Պէյօղլունտա Եէնի Շէհրի-
տէ Էվանիլլիսթրա սօղաղընտա պիր
մարանիզ տիւքեանընտան ալթէլ
զուհուր իտէրէք, մէքըրուր տիւք-
քեան իլէ իթթիսալինտէքի պիր
պապ խանէ միւհիլէրէք օլունգու
հալտէ պաթթըլմիշ տուր:

ԳԱՅԻՄ ՎԱԼԻՏԷ

119

մէք՝ սըրֆ տիվանէլիք տիր: Մէճնուէն օլունգըլընա
միւսաատէ իթմէմ... ազիլանէ պիր Պալիտէ կիպի
հարէթէթ իթմէքիլինին իթթէրիմ:

Գըզընըն հաեաթը սըրընը վէ պուլունտուղու մա-
հէլլի եալընըզ պէն պիլիլիմ, վէ պուլունտը քիմէնէ
ֆաշ իթմէնէնէկիմէ տէ էմինիմ: Էօլտիկիւմ զէման
մէքարա պիրլիքտէ կէօթիւրէնէնիմ:

Էօթէնի Տօման՝ պուլ սօն սէօզլէրի պիր Թարգը գա-
լիմանէ տէօյլէնիլ, պուլ սէօզլէրին թէէսիլինի զայպ
իթթիլմէք իչին, պաշգա պիր քէլիլէ իլալէ իթմէք-
սիլլին աեաղա գալըտը, վէ Թէրէզի եալընըզնա հալը
մաշըլունիլլէթտէ պրագարագ, սալօնտան տիշարը
շըգալը:

59

Օգուեանլարըլըգա արգ ու պէեան իթթիլիմիլ
վազըլտան օն պէշ կիւն սօնրա, Թէրէք տիւնեան
պիր զըգ էվլատ կէթիլիպ, նիւ գարընտաշը մագա-
մընտա օլուն Բընէ պուլ չօճուղա սաղտըճ վէ Էօթէնի
Տօման տախի սաղտըճ օլուն: Չօճուգ՝ նուֆուս
տէֆթէրինտէ, Բընէ-Էօթէնի տը Լօրպագ տէյի գայտ
իտիլտի:

Պուլ չօճուղուն տիւնեան կէլմէսինտէն թագրի-
պա պիր պուլըգ սէնէ սօնրա, Ֆրանսա վէ Ալմանիս
մուհարէպէյի միւտիլէսի գուհուրա կէլտի:

Մուհարէպէյի մէքըլլէրինէ գանըլ թաֆսիլթ վէ
թէֆթըրուաթը, պիր խայրի զէման կէշմիշ օլունման

րազմէն, էլան ումուլուն իաթթըլարընտա օլունգու-
տան, պուլ խուսուտա թաթիլի քէլամա լիւզոււմ
կէօրմէկիլ:

Բարիս շէհրի՝ սայքի տէմիրալէն վէ աթէշտէն պիր
տայրիլ իչինէ ալընմիշ օլունպ, Բուլսիալարըն ֆա-
թիլ օլունտուրա գարըլ գօյմագ իչին, կարտ նախ-
նալ տէլիլէն սաաթիլի միլէրէն իլէ միւնհէգիմէն բա-
լիթաթա միւրէլմիշ պուլունան պազըլէնէյի սաա-
թիլի նիգամիլէնտէն միւրէքընպ պազըլ թապուրլարտան
պաշգա գուլվէթ պուլունմաճագտա իտի:

Շիւքէթի կարտ նախնալ նէֆէրաթը վէ էֆրա-
տը նիգամիլէն ճէսուր պապալիլիտէր օլունպ, հէր կէօ-
նա ֆիլտաթարըլըգա հազըր պուլունմագտա իտիլա-
լէր տէ, գումանտանլարըն էմինիլլէթլի օլունտըզը-
տան, վէ խուսուսա թէլիլ եէրտէ րօլիթիգա մու-
րազալարընա սալթ օլուն, վէ իթթիլթագ ու մուհապ
պէթիլի հիւր վազըլտան զիեատէ լիւզըմու պուլուն-
տուղու պիր սըրատա, տիւնեա իւզըրինտէ էն զիեա-
տէ ալազըլըգ տաեղլան տալիլի պիր մուհարէպէն
տէվամ իլէ, տիւնէնին մէնֆաթթընա շալընա Ֆրան-
սըլարը, տիւնէնէ էլլէնէն իտին ֆըրգալարըն հալ
ու հարէթէթի սէպէպիլլէ գուլվէթտէն տիւնէլլէ-
րինտէն, պիր իլէ եարաեալմաճագըլը թապիլի իտի:

Օն սէքիլ կիւնտէն պէրու տիւնէն օլունտուր Բա-
րիսի մուհարէթի իթմիշ օլունպ, ճիվար քէօյլիլլէրին հէ-
ման քեաֆթէսի բայիթաթա մէվճուտ օլուն էրգագ՝ է-
հալիլ մէվճուտէնին թէպիլլէրինէ զայըլ քեաֆի օլ-
ունգու հալտէ, քէօյլիլ էհալիլինին վիրուտի, պու-
կիւնտէն զայիլլէն տաշա զիեատէ արթըրտը, Պուլ

ճիւմէ իլէ էկէր պուլ քէօյլիլլէ, քէօյլիլինին թէրթ
իթմէսէլէր իտի, պէլլէ թալան ու թալարիպթըն էօ-
նիւ ալընապիլիլ իտի:

Նէֆաի բայիթաթա Եֆրատը էհալիլ թէճէլը վէ
թէլիլ վէ ալէլաճէլլէ բիեատէ թապուրլարը թէլլէլ
խարլլէքտէ օլունպ, հէր թարաֆտա քէլապ վէ ալը
սէօլլէքէլլի թէրթիլ քէլլէլմագտա, վէ պուլնար քէ-
տիլլէրինէ էօյլէ զարիպ իսիլլէր իլէ թէլլիլլէ իթմէքտէ
իտիլլէր քի, պուլ խուսուսա՝ օլ շայեանը թէլլէսիլլէ վէ
քէտէր մէնգարէնէ թօհաֆ պիր հալ քէսպ իթտիր-
մէքտէ իտի:

Էկէրլիլ օլ մուհիմ տագըլագտա ճէսուր վէ քէթի
պիր սաթըր զուհուր իտիպ, պուլ գատար քէսթիլլի
էհալիլ իւզըրինտէ իճրաի նուֆուգ իտիլլիլլէ, վէ զայ-
րէթի վաթանիլլէնին իլէ հէնէճանընտան միւսթէֆիտ
օլունպիլլէ իսէ, Գուլմիլ թէլլիլլէ օլունան հարէթէթի
ճանվէրանէ պաշլար պաշլամագ պէլլի էօնիւ ալընա-
պիլիլ իտի:

Շէհրին ումուլի սաաթլարը աղշամըն սէքիլլինի
շալմըլ իտի:

Ժիւլ-Քէօր սօղաղընտա էսկի պիր խանէնին պէ-
լիննի գաթթընտա վէ քիւլլէք պիր օտտաա, թագըրի-
պա էիլիլլիլ պէշ եալարընտա պիր գատըն, էրքէթ
էվլիսիլլէ կիլիլլէլլէ մէշըլու իտի:

Պուլ գատընըն քիսվէթի մուլթագամ վէ պիր աղ
սէրթէլ օլունպ, լէհէլլի, ֆէվզէլտտէ սօլիուն օլունգ-
լա պէրապէր, խաթալըգ հալի ալա միւհաշէտէ օ-
լունմանտարու:

Սիմասընն հէյէթի մէճմուսը՝ ճալիպ 93

ԱՆՎԱՐԸ ԱՐՀՀԻՅԵՒ

Շէհրիմիդին ահվալը սըհհիեհեհի ապրիլ պընա նիսպէթէ հիսս օլու- նաճագ տէրէճէտէ էլիէշմիշ տիր- Պրօնիթ վէ սայիր թէնէֆֆիւս ա- լէթիլէրինէ միւթէալիւի խաթա- լըլար՝ ալէխուսուս չօճուգլարտա իճրաի հիւքմ իլլէմէքտէ տէվամ իտիեօր, Գըղըլ խաթալըլը, հէր նէ գատար Պէյօղլուստա շիտտէթիւնի թաթիլ իթմիշ իսէ տէ, Վէշնէճի- լէրտէ, Եէտի-գուլէտէ վէ տահա սայիր ճիհէթիլէրտէ շէտիտէն հիւքմ սիւրիւեօր:

Հիւսմաի նաիպէ (նէօպէթիլ) վէ թիֆօթիտէ խաթալըլարը տախի՝ խուսուսա պաղը մահէլլէրտէ օլ- տուգճա շիտտէթ կէօսլէրիեօր, Բուսմաթիլմէ մախուս խաթալըլ- լարըն շիտտէթի իսէ, խայիլճէ խա- ֆիֆիլէշմիշ տիր, Սայիր մէվիմ խաթալըլարը տախիպու նիսպէթ- տէ տէվամ իտիեօր:

ԹԵՎՃԻՀԱԹ

Շուրաի տէվլէթ թանգիմաթ տա- յիրէսի ըրեասէթի սանիլիկի՝ տա- խիլիեհ տայիրէսի ըշիսի սանիսի իղլէտաթի պէյ էֆէնտի հաղրէթ- լէրինէ:

Տախիլիեհ տայիրէսի ըրեասէթի սանիլիկի՝ աղատան Հաճի Աքիֆ է- ֆէնտի հաղրէթլէրինէ թէվճիհ:

Արղընի միւթէսարըլը ճէլալ պէ- յէ և իւնճիւ Սաճանի:

Էտիրնէ էմալը Հիւսմաեռն գօ- միսիօնու խաթա միւտիրի թաղէոս էֆէնտիեհ և իւնճիւ Մէճիտի իհ- սան պուլլուլմիշ տուր:

ՄԻԻԹԵՆԵՎԻՅԵՒ

Եռնան մէճիսի մէպուսանընա, եէնի պիր վաթօր գուճանիսանըն թէնսսիսի հաղգընտա պիր լայիհա թաղտիմ օլունտուղու թէնէկրաֆ հալատիսի օլարագ եաղըմը իտի:

Ալլընա մախուսաթը մախուսեհէ նէգարէն, պու շիրքէթ պիր գաշ պանգատան թէնէքըլիտէճէք, վէ ալալի էիկիւրմի միլեօն ֆրանգ սէրմաեհէի օլաճագ տըր, Պուսուս նըսֆը տէրհալ վէրիլէճէք տիր, Շիր- քէթ գաթիլէն թէնէքըլի իտէր իթ- մէշ, մէգըլիւր սէրմաեհէի 15 միլ- եօն գատար արթըրմագ իւղլէ, պիր թաղլմ թահվիլաթ չըգարա- ճագ տըր, Եռնան հիւքիւմէթի՝ իշպու թէնէպպիւս իշին 650 պին ֆրանգ թախսիսաթ վիլէճէք, վէ սէրմաեհէնի նըսֆը տիկէրի թէսվի- եհ օլունտուղտան սօնրա, թախսի- սաթը մէգըլիւրէի 850 պին ֆրան- գա իպլալ իտէճէք տիր, Շիրքէթի միւտտէթի 50 սէնէտէն իպարէթ օլաճագ վէ հէյէթ իտարէսի Շի- րա ճէղիլէսիտէ պուլունաճագ տըր:

Ինկիլթէրա իլէ Պրանսա արա- սընտա քեային Մանշ տէնիլի ալ- թընտան թիւնէլ վէ եախօտ իւս թիւնտէն պիր քէօթըլի ինշա իտէ- ըէք, Ինկիլթէրա ճէղիլէսի իվ- րօքա գըլթասընա ըապթ վէ իշհաղ իլլէմէք իւղլէ, էօթէտէն պէրու մէվճուս օլան պիր ֆիլը վէ թա- սիլին Ինկիլթէրաճա նէ գատար մուխալիֆէթ թէսաթիլի իլլէմէք տէ պուլունտուղու մալիւմ տիր:

Ինկիլիլլէրին Մանշ տէնիլի ալ- թընտան պիր թիւնէլ վէ եախօտ իւղլէրինտէն պիր քէօթըլի ինշասը- նա մուխալիֆէթ կէօսլէրմէլլէրի՝ պէլլի պիր կիւն Պրանսա թարաֆըն- տան Ինկիլթէրաեա պիր հիւսմա՝ վաղը օլմասը, վէ մէմէքէթի զապ- թըն գօլալաթաճաղը միւլահաղա- սընտան նէշէթ իթմէքտէ օլուպ, պուլունտէն իշին Մանշ տէնիլի իւղէ- ըրնտէ վէ եախօտ ալթընտա հէր քիմ պիր թիւնէլ վէ եա քէօթըլի ինշա իլլէմէք իսթէրտէ, կէրէք օլուլար վէ կէրէք աղամ գաճարա- սընտա մուխալիֆէթ շէտիտէն թէսաթիլի իթմէքտէ տիր:

Պրանսա միւհէնտիպէրինտէն Մ.

Պիր ինկիլիլլէրին գօրգուլարըն պէրթարաի իլլէմէք իւղլէ, պու քէրէք պաղագ պիր թէտալիլ իթ- թիլաղըն թալիսիէ իլլէմի տիր:

Միւսիլէյհն թալիսիէ իլլէտի- չի թէտալիլ իթիլաղընտա, կէ- ըէք Պրանսա վէ կէրէք Ինկիլթէր- ըա սէվահիլինտէն գարչըլըլը օլ- մագ իւղլէ, Մանշ տէնիլիտէն պիր իքի իլլօմէթի օլլէրուեհ տօղրու պիրէր տէմիր քէօթըլի թէլլալ օ- լունտալ, Պրանսըլ վէ Ինկիլիլլ չը- մէնտըլիլ խաթալըլ մէգըլիւր քէօթըլի իւղլէրինտէն կէշիլիլէճէք, վէ մուխալիլաթ թէնէլլէր քէօթըլի- լէրին նիհաեթիլինտէ վէսայիլի մախուսէ իլէ տէնիլլ ալթընա էն- տիրիլլէլ, Եօթըլար ալթընա եա- ըլլաճագ պիր թիւնէլ վասթթա- սըլա նաղլ օլունաճագ տըր, Պու հալտէ պիր մուհարէպէ վուգուին- տէ, Պրանսըլար թիւնէլ վասը- թասըլա ասքէր կէշիլլէք իսթէ- սէլլէր պիլէ, Ինկիլթէրա սահիլին- տէ պուլունաճագ չըմէնտըլիլ խաթ- թը Ինկիլիլլէրին էլլինտէ պուլուն- միւշ օլունտընտան, հիշ պիր զէ- ման ասքէրին կէշիլլէր միւլմէրն օլա- մաեաճագ տըր:

Միւհէնտի Մ. Պիր ինկիլթէտ- պիր մէվգըլի ինրաեհ գօնուլաճագ օլունտա, մէսարիֆի վաղընըն թահթ էլապար պիր թիւնէլ ինշա- սը իշին իլլթիեալ օլունաճագ մէ- սարիֆտէն ֆաղա օլմաեաճաղըն պէեան վէ թէնէլլին իլլէմէքտէ իմիշ:

Ալմանիա իմէրաթօրու հաղրէթ- լէրինն արապատան տիւլմիշ օլ- տուգլարը պուլունտան էվլէլ եաղը- մը իտի:

Պու տէֆա ալլան Պէրլին զաղէ- թալըն՝ գաղաի մէգըլիւր հաղգըն- տա աթիտէքի մալիւսաթը իթա իյ- լէմիլլէր տիր:

Մայիսի էֆրէնճիլին 25ինճի կիւ- նի իմէրաթօր հաղրէթլէրի՝ էյլի- տէն սօնրա պէրապէրլէրինտէ էնիշ- թէլլէրի բըէնա տը Սադա Մէյնիկէն

պուլունտուղու հալտէ, պիր աշըգ- արապա իլէ Բօցտամտան վաթօր իսիլէսինէ ալիմէթ իթտիլլէրի սը- ըատա, արապանըն հալմանըն զապ- թա միւգլթէտիլ օլմամըլ օլունտա- լարընտան, արապա Եօլքէնարընտա պուլունտան աղաճարտան պիրիսինէ չարմագլա, էվլէլա իմէրաթօր հաղրէթլէրի վէ սօնրա էնիլթէ- լէրի չաեըլըլգ իւղլէրինէ տիւլմիւշ- լէր տիր:

Իմէրաթօր հաղրէթլէրինն սաղ գօլու խաթիֆճէ եարըմըլ օլունպ, էնիլթէլլէրինէ հիշ պիր շէյ օլմամըլ տըր, Միւշարիլլէյհիւս հաղարաթը գաղանըն վուգուի իւղլէրինէ պօ- զուլմիւշ օլան թուալլէթլէրին տիւ- զէլթտիլտէն սօնրա եիւրիւեհէք վաթօր ըսթասիլօնտան կիլթմիլլէր տիր:

ԱՁԴ

Բնաք երաժշտական ընկերութեան ձայնական ճիւղին անդամակցիլ Ժափա- քողք կընան դիմել առ տեար Թ. Վ. Աճէմեան, թիւ 25, Սէլանիք խան Ղալաթիա: Փորձերը պիտի սկսին յա- ռաջիկայ յուլիսի վերջը:

5-15

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

ՍՍՄԱՆԵԱՆ ՊԵՏՈՒԹԵԱՆ

Աշխատասիրճաց

ՄԻՔԱՅԻԼ ԱՇՃԵԱՆ

Վաւերացեալ

ԱԶԳԱՅԻՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԻՆ

ՀԱՏՈՐ Ա. Ա. Բ.

Կը վաճառուի ամեն Հայ գրավա- ճառաց քով, մէն մի հատոր 5 զրշ, Երկու հատորն ի միասին 8 զրշ:

Կեդրոնատեղին է, Նշան Կ. Պէր- պէրեանի տպարանն Կ. Պօլիս, էս- կի Զապթիլեհ ճատտէսի, թիւ 61:

լուպ, կէօղլէրինն պաղըն տա գաթի վէ շէտիտ իտի: Ղաեթիլէ գըրմըլը օլան տօտաղլարընտա, մանէա- սը անլալըմագ պիր թէպէսսիւմ էսէրի կէօրիլլուպ, սալալարընն տօնուգ սարըլըլընտան տալի, մէրգու- մէնի՝ չըմալ մէմէքէթի էհալիսինտէն պուլունտուղու գանն օլունտալիլի իտի իսէ տէ, մէպուրէ սնասըլ Պրանսըլ օլուպ, Ատէլ Ժէրար իսմինտէ իտի:

Յալիսեասը՝ վաթանլարը պուլունտան Օրլէան շէհ- ըրնտէ իգամէթ իտիլ, օլունտա հալ վէ վաղըլլարը պըրասընտա իտուկիլտէն, գըղարընը լաեղըլլա թա- լիմ ու թէրպիլիէ իթմիլլէր իտի:

Ատէլ Ժէրարըն կէշմիշ էօմրիւնիլ իլլէրուտէ անլա- եաճաղըլ չիմիլլէք անը ֆիլիլիեաթտա կէօրմէլլէ իթ- թիֆա իտէլլիմ:

Մէպուրէնի կիեիլտիլի էրքէ էլպիսէսի՝ Պրան- սըլ օրտուսուսուս ճէրրահ մուալլինի իւնիֆօրմասը օլունպ, սէթրիսինն սօլ գօլու իւղլէրինտէ, ձինէլլա մուգալլէլլէսինն գըրմըլը խաշ ալէամէթի պուլունտու- զու կիլի, շաթասը իւղլէրինտէ տէ այնի ալէամէթ պուլունտալտա իտի:

Ատէլ Ժէրար սէթրիսինի, վէ նաղիք աեաղլարընա մէլին ճիլմէլլէրինի կիեիլտիլիտէն սօնրա, պիր շէքմէճէ աշարագ, գօեու ընէկիլ վէ կիւղլէճէ եաթըմըլ էրքէէ մախուս սալիթէ պիր սաշ չըգարտը, վէ քէտիլինն սարը սալալարըն պուլունտէ ալթընտա կիլլէտի:

Մէպուրէնի, պու մուալլաթը, գէրիէ գատար թէրէտիլտա վէ էնտիլէ էսէրի կէօթէրմէնէրէք իճրա իթմէսինէ պաղըլըրա, չօգտան պէրու թէպտիլ գը- եաֆէթ իթմէկէ ալըմըլ պուլունտուղու անլալըլը- եօրտու:

Ատէլ, իւսթ տօտաղը իւղլէրինն ինճէ պըրք վէ կէօղլէրինն մալիլ պիր կէօղլէք վաղ իթմէլլէ, պիւս- պիւսթիլ թալլմագ պիր հալէ կէլտի, վէ շաթասընը տալի կիեիլնէ, այնաեա եաղլալըլ, պիր իքի սանիլիէ տիգաթիլէ պաղտը, վէ պատէհու էրքէլլէր մախուս պիր թալը իլլէ նաղիք պըրըլընն թէլլէրինի պիւք- ըէք:

Ետրաճագ պիր իշիմ գալմատը, Յիլիք ժարիլիէ պէլլէնէպիլլիլլիմ, տէտի, վէ արատան ալ պիր միւտ- տէթ կէշինճէ, նէրտիլլէնն ալթ գատէմիլլէրինտէն աեաղ սէս իշիտիլիլ, պու սէս սիւրաթիլէ եաղլալտը:

Մէգըլիւր աեաղ սէսի գաբուսուս էօնիլնտէ տու- րուպ, գաբու եալալաճա չալընտը իսէ տէ, Ատէլ Ժէ- րար մէյտանա չըգամաեղ, թէթար տիլլէտի, Այնի ֆասլա իլլէ գաբու իքիլնի վէ իւլիլնիլ. տէֆա տա- հա չալընտը, վէ օլ վաղըլ Ատէլ՝ մէգըլիւր գաբուեու աշտըլընտա, թաղրիպա էիկիլմի պէլ եալընտա, կէօս- թէրլիլ վէ կիւղլէ պիր տէլիլալըն էլիք իւղլէրինտէ տուրուեօրտու:

Պու տէլիլալըն՝ կարտ նասիօնալ ասքէրինն չա- վուլու գըրեալթիլլինտէ օլունպ, շաթասընտա տա պիր բիեալտէ թապուրուսուս նումէրօսու պուլունտալտա իտի:

Կէնճ գատըն՝ պէլլէտիլիլ ատէմ օլունտուղու թա- նըեարագ,

— Կիրին, տէտի, վէ մէրգու՝ իշէրի կիրինճէ, գաբուեու արգատան գաբաեղպ,

— Նէ՝ խապէր, տէյի սիւալ իթտի:

Եէնի կէլլէ շախ շէօլլէ ճէվապ վէրտի:

— Պիր սաաթտան պէլ թապուր ժուանիլլէ կիտէ:

ճէլլէր, վէ Վէլիլէնէ հարէքէթ իթմէք իւղլէ Մարն նէհրինտէն կէշէճէք օլան ասաքիլէ եարտըմ իտէճէք- լէր տիր:

— Բէք էյի, — 0 թարաֆա կէօնտէրիլէն ասքէրին միգտարը սահիլինի պիլիեօրմուսուսուգ:

— Թէթըլ Տիւգրուա ֆըրգասը օ թարաֆա կի- տիեօր, Պու կիճէ վարանա գատար իլլէրլէնէճէք տիր:

— Տօթթօր Լուաղօեու կէօրտիւնիլլէ միւ:

— Էվլէթ:

— Նէ՝ սէօլլէտի:

— Պիլի պէլլէնէճէք տիր:

— Նէրէտէ:

— Մարն նէհրի սահիլինտէ Բօմպ նամ պինտա:

— Պուրթէ թարաֆընտա թօրանմագտա օլան աս- քէրին աշվալի հաղընտաքի բուսուլաեը կէթիլտի՝ նիլլ մի:

Ժարի. — (Կէնճ գատընա տիւրիւլի պիր քեաղըն վէրէրէք) Իւլթէ... իսթէտիլիլլէլ մալիւսաթը պուլունտա պուլունտուղու:

Ատէլ քեաղընտա աշտը, վէ սիւնտէրիլաթընա կէօղ կէպտիլտիլլէտէն սօնրա,

— Բէք էյի, պէնտէն իսթէնիլլէն տէ պու տուր, տէտի, վէ մէգըլիւր քեաղընտը՝ պիւսիլլէք պիր քիպիլթ շէլլինտէ պիւքտիլլէտէն սօնրա, տիլլէրինն գատար ուղանան ճիլմէլլէրինտէն պիրինն իշինէ աթտը, Պա- տէհու սէթրիսինն ճէպիլնտէն պէլ ատէտ էիւղէ ֆրանգլըք գայմէ չըգարըլ, կարտ նասիօնալ նէֆէր իրին վէրէրէք:

— Պիլիսին քի, պանա խըղմէթ իտէնիլլէ հագ:

ԲՈՒՄԵԼԻ ՏԵՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

ԲԻԵԱՆԳՕՍՈՒՆՈՒՆ

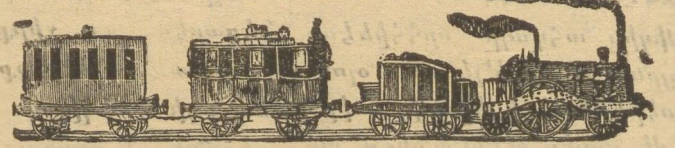
122 ինձի գոչարարնուս գազանուն

ԻՔՐԱՄԵԼԻՔ

Ն.Ո.	Ֆ.Ր.	Ն.Ո.	Ֆ.Ր.	Ն.Ո.	Ֆ.Ր.	Ն.Ո.	Ֆ.Ր.	Ն.Ո.	Ֆ.Ր.
497420	300000	112512	1250	1626722	1250	953097	1000	1544234	»
89212	25000	269007	»	1878115	»	959996	»	1626725	»
43521	10000	578308	»	112513	1000	970871	»	1643281	»
1015581	»	418589	»	277002	»	993573	»	1653935	»
277004	2000	486433	»	418586	»	1015584	»	1664908	»
474013	»	519766	»	418590	»	1045571	»	1762504	»
1544233	»	1090743	»	543351	»	1105459	»	1801652	»
1824542	»	1104322	»	660191	»	1472882	»	1805186	»
1846885	»	1220363	»	697529	»	1472884	»	1888390	»
1849806	»	1577531	»	953096	»	1544231	»	1943304	»

400 ֆրանկ գազանուն նիւնքոչար

43522	286403	468737	617347	804804	1034211	1261046	1472881	1693982	1834466
3	4	8	8	5	2	7	3	3	7
4	5	9	9	814846	3	8	5	4	8
5	292421	40	50	7	4	9	1519551	5	9
51671	2	474011	660192	8	5	50	2	1728214	70
2	3	2	3	9	1045572	1281376	3	2	1836941
3	4	4	4	50	3	7	4	3	2
4	5	5	5	853716	4	8	5	4	3
5	295751	475356	667181	7	5	9	1544232	5	4
89211	2	7	2	8	1090741	80	5	1752006	5
3	3	8	3	9	2	1285351	1561351	7	1846881
4	4	9	4	20	4	2	2	8	2
5	5	60	5	919346	5	3	3	9	3
112511	308176	486311	673616	7	1099966	4	4	10	4
4	7	2	7	8	7	5	5	1755081	1849807
5	8	3	8	9	8	1298106	1565581	2	8
143086	9	4	9	50	9	7	2	3	9
7	80	5	20	945921	70	8	3	4	10
8	331776	486431	681171	2	1104321	9	4	5	1856761
9	7	2	2	3	3	10	5	1762501	2
90	8	4	3	4	4	1325821	1577532	2	3
200176	9	5	4	5	5	2	3	3	4
7	80	497416	5	933098	1405146	3	4	5	5
8	378306	7	697526	9	7	4	5	1770411	1878111
9	7	8	7	100	8	5	1588136	2	2
80	9	9	8	959997	50	1355511	7	3	3
223976	10	519767	30	8	115476	2	8	4	4
7	418187	8	731376	9	7	3	9	5	1888386
8	8	9	7	960000	8	4	40	1789226	7
9	423256	70	8	970872	9	5	1605696	7	8
80	7	513352	9	3	80	1368321	7	8	9
256786	8	3	80	4	122816	2	8	9	1891041
7	9	4	740761	5	7	3	9	30	2
8	60	5	2	980601	8	4	700	1801651	3
9	441461	552631	3	2	9	5	1626721	3	4
90	2	2	4	3	50	1402966	7	4	5
259276	3	3	5	4	1163936	7	4	5	1943301
7	4	4	751911	5	7	8	1643282	1805187	2
8	5	5	2	993571	8	9	3	8	3
9	454506	553686	3	2	9	70	4	9	5
80	7	7	4	4	40	1419366	5	90	962540
269006	8	8	5	5	1220361	7	1653931	1824541	7
8	9	9	781861	1015582	2	8	2	3	8
9	10	90	2	3	4	9	3	4	9
10	46061	617126	3	5	5	70	4	5	50
277001	2	7	4	1029411	1237186	1420046	1664906	1830841	1973906
3	3	8	5	2	7	7	7	2	7
5	4	9	804801	3	8	8	9	3	8
286401	5	30	2	4	9	9	10	4	9
2	468736	617346	3	5	90	50	1693981	5	10



ԵՏԻՐՆԵ—ՏԵՏԵԱՂԱՃ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 222				ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 221			
Պէճէր Սալը, Բէնէշէնպին վէ ճուռաա իրթէսի կիւնէրի հարէքէթ իտէր:				Պէճէր Սալը, Բէնէշէնպին վէ ճուռաա կիւնէրի հարէքէթ իտէր:			
ՍԹԱՍԻՈՆ		Ս.	Տ.	ՍԹԱՍԻՈՆ		Ս.	Տ.
Տէտէ-ալաճ	»	12	20	Էտիրնէ	»	8	40
Ֆէրրէ	»	1	29	Ուրի	»	8	55
Պիտիկի	»	2	33	Գուշէլի-Պուրկազ	»	9	40
Սուֆի	»	3	34	Տիմէթօզա	»	10	45
Տիմէթօզա	»	4	36	Սուֆի	»	11	27
Գուշէլի-Պուրկազ	»	5	19	Պիտիկի	»	12	20
Ուրի	»	5	46	Ֆէրրէ	»	1	21
Էտիրնէ	»	6	40	Տէտէ-ալաճ	»	2	20
		Ազգամ				Ազգամ	

ԹՐԵՆՈՎԱ—ԵԱՆՊՈԼՈՒ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 322				ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 321			
Պէճէր Սալը, Բէնէշէնպին վէ ճուռաա կիւնէրի հարէքէթ իտէր:				Պէճէր Սալը, Բէնէշէնպին վէ ճուռաա կիւնէրի հարէքէթ իտէր:			
ՍԹԱՍԻՈՆ		Ս.	Տ.	ՍԹԱՍԻՈՆ		Ս.	Տ.
Բէնէշէնպին վէ ճուռաա կիւնէրի հարէքէթ իտէր:	»	12	38	Ետիրնէ	»	5	45
Սարամպէյէն	»	10	29	Ուրի	»	6	52
Էտիրնէ	»	4	15	Գուշէլի-Պուրկազ	»	7	48
Գուշէլի-Պուրկազ	»	2	00	Տիմէթօզա	»	8	51
Ուրի	»	3	05	Սուֆի	»	9	50
Տիմէթօզա	»	4	15	Պիտիկի	»	10	24
Գուշէլի-Պուրկազ	»	5	16	Ֆէրրէ	»	1	21
Ուրի	»	6	06	Տէտէ-ալաճ	»	2	20
		Ազգամ				Ազգամ	

ԻՍՔԻԻՊ—ՄԻԹՐՈՎԱՅԱ ԽԱԹԹԸ

622 ՆՕ ԳԱԹԱՐ				621 ՆՕ ԳԱԹԱՐ			
Հէր հաֆթանըն Բ-Իրթէսի շարէն, վէ ճուռաա կիւնէրի հարէքէթ իտէր:				Պէճէր Սալը, Բէնէշէնպին վէ ճուռաա կիւնէրի հարէքէթ իտէր:			
ՍԹԱՍԻՈՆԱՐ		Ս.	Տ.	ՍԹԱՍԻՈՆԱՐ		Ս.	Տ.
Իւսիւպ	»	7	40	Միթրովիցա	»	7	»
Էլէսան	»	8	»	Վուշիթի	»	7	»
Գաշիանիք	»	9	42	Էրիշիկ	»	8	»
Վէրիսիլ	»	11	45	Լիւրիան	»	9	»
Լիւրիան	»	11	45	Վէրիսիլ	»	10	»
Էրիշիկ	»	12	57	Գաշիանիք	»	11	»
Վուշիթի	»	1	23	Էլէսան	»	12	»
Միթրովիցա	»	1	10	Իւսիւպ	»	12	»
		Ազգ.				Ազգ.	

ՍԱՐՐԱՔԻԵ

ԻԱՄԱԹԱ ՊՕՐՍԱՐԸ

Կալաթա 20 Մայիս

Գ. ումուճի 19 գար. Գ. Բ. 21 05

Գ. մայիս ալը 21 տուպը Գ. Բ. 21 06

Իւնիսիլի գար. մայիս Գ. Բ. —

Սիւրի. Ա. Բ. 15 00

» Բ. —

» Գ. —

Իւնիսիլի Բ. Բ. 15 00

Ազգ. Գ. Բ. 15 00

Քալաթա 20 Մայիս

Քալաթա 20 Մայիս

Քալաթա 20 Մայիս

Քալաթա 20 Մայիս

Քալաթա 20 Մայիս

Քալաթա 20 Մայիս

Քալաթա 20 Մայիս

Թրամվայ 4 91

Պոսիթի օթթուստ պանդար 5 00

ԱԻՉԵԼԵՐԻՆ ՖԻՆԱՐԸ

Ում. Լիւրի 100 Գուշէլի Գ. Բ.

Պէճէր Սալը, Բէնէշէնպին վէ ճուռաա կիւնէրի հարէքէթ իտէր:

Պէճէր Սալը, Բէնէշէնպին վէ ճուռաա կիւնէրի հարէքէթ իտէր:

Պէճէր Սալը, Բէնէշէնպին վէ ճուռաա կիւնէրի հարէքէթ իտէր:

Պէճէր Սալը, Բէնէշէնպին վէ ճուռաա կիւնէրի հարէքէթ իտէր:

Պէճէր Սալը, Բէնէշէնպին վէ ճուռաա կիւնէրի հարէքէթ իտէր:

Պէճէր Սալը, Բէնէշէնպին վէ ճուռաա կիւնէրի հարէքէթ իտէր:

Պէճէր Սալը, Բէնէշէնպին վէ ճուռաա կիւնէրի հարէքէթ իտէր:

Պէճէր Սալը, Բէնէշէնպին վէ ճուռաա կիւնէրի հարէքէթ իտէր:

Պէճէր Սալը, Բէնէշէնպին վէ ճուռաա կիւնէրի հարէքէթ իտէր:

Պէճէր Սալը, Բէնէշէնպին վէ ճուռաա կիւնէրի հարէքէթ իտէր:

Պէճէր Սալը, Բէնէշէնպին վէ ճուռաա կիւնէրի հարէքէթ իտէր:

Պէճէր Սալը, Բէնէշէնպին վէ ճուռաա կիւնէրի հարէքէթ իտէր:

Պէճէր Սալը, Բէնէշէնպին վէ ճուռաա կիւնէրի հարէքէթ իտէր:

Պէճէր Սալը, Բէնէշէնպին վէ ճուռաա կիւնէրի հարէքէթ իտէր:

Պէճէր Սալը, Բէնէշէնպին վէ ճուռաա կիւնէրի հարէքէթ իտէր: